

y ~~el Espíritu Santo~~, la Trinidad
existe eternamente, pero hay en ella
una unidad de naturaleza. Suponiendo - y
~~que Dios~~ perdona el lector - que, en un
momento dado, Dios hubiera empleado a
existir habrían sido simultáneas en el tiempo
la existencia de las tres personas. - Sin
embargo, Dios Padre ~~es~~ es el que da la vida,
el que engendra a Dios Hijo, y del amor del
Padre y del Hijo procede el Espíritu Santo. Hay
una misteriosa fusión de amor en las tres
personas divinas, como entre el fuego, el calor y
la luz. Y si no se la desigualdad ~~en~~ de tiempo

en las Tres personas divinas, tampoco existe
entre ellas desigualdad de categoría, porque
todas poseen ~~una~~ una misma naturaleza divina,
y esa naturaleza es única, por eso las Tres
personas divinas son un solo Dios.

Esa Trinidad en la unidad, ese ~~amor~~ amor de las
tres personas, ~~ese amor entre ellos~~ es lo más admirable de la
divinidad. Porque, imaginemos, que Dios hubiera
sido un monarca solitario. Su amor a sí
misma le habría convertido en un monstruo de
orgullo y la creación habría sido monstruosa. ~~La falta de~~
Después de la enumeración del verbo,
~~Realmente, ese es inimaginable~~ un Dios sin Trinidad
de personas es inimaginable; ~~es la negación~~ sin la negación

Del amor divino. ~~esta~~ (La creación y conservación

del universo es un trabajo constante, producto

de un amor y de una imaginación inmensos. ~~Los~~

han trabajado y trabajan igual en esa tarea las

tres personas divinas, aunque al Padre le atribuyamos

las obras de la creación, al Hijo la subordinación y al

Espritu Santo la santidad y el gobierno de la Iglesia. Pero

existe que en Dios hay un solo poder y una

voluntad única, aunque haya que tener siempre en cuenta

que ~~hay~~ en cada una de las tres personas haya propiedades

que le son características, como la propiedad de engendrar

lo es del Padre, la de ser Hijo lo es de la segunda

persona y la de proceder ~~o~~ del Padre y del Hijo

10 es del Espíritu Santo. Hay entre las tres
personas un número ~~de~~ ^{orden}, pero una
unidad de naturaleza, de voluntad y de poder. Hay
una inmensa poesía en la contemplación ^{de adoración} del misterio de
la Trinidad.

✓6

Era pues absolutamente necesario que el 7
hombre tuviera sobre la Trinidad Divina
una información más concreta que los apóstolos
disturbados en los libros sagrados de Israel. Era
necesario porque iba a estallar el "gran secreto"
de Dios, porque en las alturas se había
decidido que el Hijo de Dios iba a hacerse
hombre. El verbo, la Palabra de Dios, ^{la substancia de Dios,} ~~por todo~~
igual al Padre y al Espíritu Santo, iba a
encarnarse en una mujer.

Pero ¿no es eso horroroso? ^{que pudiese nacer de mujer?} No. Porque,
aunque pecador, el hombre, ~~era tan digno~~
creado a imagen y semejanza de Dios, era tan digno

de estimación y, Dios, en efecto, nos ama
 tanto que no le horripilaba al Hijo de
 Dios, ~~ante~~ ^{de morar} ~~en~~ las entrañas de una
~~virgen~~ virgen. ^{si hubiese podido existir un Dios impersonal no se habría}
^{enfundado} describe Dios hacerse comprender

y amar por el hombre. Le era necesario
 al hombre saber amar a Dios: cuanto más
 le comprendiera, tanto más se elevaría en nuestro
 ser, hasta llegar a hacer posible que fuéramos
 hijos adoptivos ^{de Dios.} ~~de Dios.~~ Para que eso fuera
 una realidad, el Hijo de Dios sería también
 hijo de una virgen, se haría niño, ^{se separa de su madre,} ~~yo~~
~~pareciendo~~ ^{pareciendo} ~~como~~ ^{una nat. humana} ~~siempre~~ realmente
~~pareciendo~~ ~~como~~ ~~siempre~~ ~~pareciendo~~ ~~como~~ ~~siempre~~ ~~pareciendo~~ ~~como~~ ~~siempre~~
 nuestros hermanos mayores. ~~que sería el caso de una cosa~~

9

Pero ¿por qué el Hijo de Dios iba a nacer de una virgen?

La generación humana del Hijo de Dios por la voluntad de la carne y de la sangre no podía intervenir a quien poseía la filiación divina. Además, si bien Dios había creado la vida sexual, no era por ese camino, contaminado por el pecado original, que podía venir la redención. ~~La fecundidad virginal~~ Dios daría a la madre de su Hijo, ~~como hombre,~~ el poder de la fecundidad virginal, para que el prodigio fuera más digno del Hijo y de la madre. Concebido con la sangre más pura de su madre, el ^{Dios-Hombre} ~~hijo~~ sería verdadero hombre y la madre ~~podría~~ ser llamada Madre de Dios.

Conociamos ya "el gran secreto de Dios."

Pero ¿dónde está esa virgen? ^{En aquellos tiempos} el nombre de esa virgen ^{formaba también parte}

~~Por el momento a esa virgen sólo la conocí Dios,~~
del "gran secreto de Dios". ^{Contemplamosle} in in vida terrena. Tiene quince ^{ocho} años,
~~una virgen perfecta~~ en Nazaret, su patria,

y es la obra humana más perfecta que ha salido
de las manos de Dios. La divinidad se la recreando

contemplándola desde la eternidad. Y en virtud de los

de méritos, previstos, de la pasión y muerte de su futuro

Hijo, Perante, la ha llenado de gracia y la ha

preservado del pecado original: ~~se llama María y~~ se llama María, como

tantas ~~otra~~ mujeres de Israel, pero con permiso de Dios

pueden un día llamarse a sí mismas, Inmaculada Concepción

porque Dios, desde la eternidad, la ~~ve siempre como una~~ imagino ~~la~~

~~concepción~~ ~~concebida~~ inmaculada. Hija de padre y

madre, como nosotros, el pecado de Adán y
Eva no la ha tocado. ^{Aquí ha glorificado} ~~esto es un homenaje~~ ^{de Dios}
al espíritu humano. ~~ella no lo sabe que ha~~

~~muerto inmensamente.~~ Pero ~~ella~~ sabe que ~~una~~
^{que será} ~~será~~ ^{valiosísima} como una perniciosa,
después de su muerte, ~~con~~ ^{terrá} resucitada y

llevada a los cielos. Y así glorificará Dios el cuerpo
humano ~~de la~~ ^{como glorificó a su alma} ~~de la~~ ^{antes de la} ~~resurrección~~

~~de los siglos~~ ^{Así permitirá} que la corrupción del
sepulcro lo toque y que ^{en} ~~su~~ ^{alma} ~~supra~~ ~~la~~ ~~sepultura~~

una purificada ^{antinatural} ~~de~~ ^{del} ~~cuerpo~~, ^{impuesta por la muerte,} ^{Mayor honores} ^{ley total} ^{de la} ^{humanidad.}
no pueden concederse a una mujer.

Es delicioso considerar la historia a
 repelo, o sea que, en el caso de la Virgen
 Maria, y conociendo ya toda su biografia,
 resulta inmensamente agradable situarse en un
 punto talo de su ~~destino~~ maravilloso destino. Si
 por primera vez leyéramos la historia de Maria
 de Teres la impresión de ambas biografías sería
 sobresaliente. Pues bien, conociendo ya la historia de
 Maria, ^{situaciones} ~~después de haber~~ ~~que se sitúa~~ en el ^{glorioso} ~~climax~~ de la
 formación del hijo de Dios, en aquel día que señalaba
 la "plenitud de los tiempos", el día de la revelación
 del "gran secreto de Dios" y ~~ahora permitámonos~~
~~tratar sobre~~ ^{la} ~~su~~ biografía de Maria ~~sea que sea que~~

en este momento ^{acaso} ~~ella~~ (regresa de la fuente, esa que se ignora a si misma, va a ser madre del hijo de Dios y es la misma que, estada en carne y hueso en los cielos, se aparecía a tantos santos, será llamada Virgen de Lourdes o Virgen de Fatima, y sin embargo, de todo eso, ~~ella~~ ~~nada~~ ~~sabe~~ ~~ni~~ ~~ella~~ ~~ni~~ ~~nadie~~ ~~sabe~~ ~~nada.~~

~~los~~ ~~dios~~, ~~acaso~~ ~~ha~~ ~~ido~~ ~~por~~ ~~agua~~ ~~y~~ ~~ha~~ ~~trastado~~ ~~en~~ ~~la~~ ~~fuente~~ ~~como~~ ~~todos~~ ~~ellos~~ ~~no~~ ~~sabe~~ ~~ella~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~maravillosa~~ ~~de~~ ~~una~~ ~~grandeza~~ ~~sin~~ ~~igual,~~ ~~aventura~~ ~~que~~ ~~la~~ ~~espera,~~ ~~una~~ ~~aventura~~ ~~como~~ ~~nadie~~ ~~gocera~~ ~~otra~~ ~~en~~ ~~este~~ ~~mundo.~~ ~~va~~ ~~a~~ ~~ser~~ ~~hecha~~ ~~madre~~ ~~de~~ ~~Dios~~ ~~y~~ ~~madre~~ ~~del~~ ~~hijo~~ ~~de~~ ~~Dios~~ ~~humanizado.~~ ~~ella~~ ~~espera~~ ~~el~~ ~~momento~~ ~~para~~ ~~que~~ ~~Dios~~ ~~aparece~~ ~~el~~ ~~Mesias~~ ~~y~~ ~~ha~~ ~~regado~~ ~~muchos~~ ~~en~~ ~~su~~ ~~eracion~~ ~~no~~ ~~se~~ ~~eleva~~ ~~hasta~~ ~~la~~ ~~vida~~ ~~ultima~~ ~~de~~ ~~Dios~~ ~~porque~~ ~~no~~ ~~hay~~ ~~en~~ ~~ella~~ ~~el~~ ~~que~~ ~~se~~ ~~llama~~ ~~el~~ ~~Pastor~~

misterio de la Trinidad lo ha intentado desde muchos
 tiempo. Puesto que hay un hijo de Dios ^{—piensa ella—} madre como el
 podría ^{restaurar} ~~restaurar a todos los~~ ~~hijos~~ ~~como tiene~~ la filiación
 divina de los hombres. Se siente madre de todos ^{nostratos;} y va
 hasta la ^{virginal} encarnación de Jesús, pero ~~lo~~ en este momento ~~se~~ ve
~~se~~ ~~confunde~~ y ~~adoración~~. ~~Se es que esta madre~~ ~~en~~
~~se~~ ~~sume~~ ~~en~~ ~~la~~ ~~mas~~ ~~profunda~~
~~una~~ ~~craycha~~ ~~contemplación~~ ~~de~~ ~~Jesús~~ ha llegado a altura de ^{marra,}
 vértigo. El misterio de Dios uno y trino ^{editamos casi, queda-}
 primera persona del mundo, que lo ha captado ^{con toda su} ~~entendimiento~~
 majestad. Y, ^{unida en la intimidad de Dios, del} ~~de~~ ~~la~~ ~~Trinidad~~ ~~ha~~
 pasado a descubrir el "gran secreto" ^{misterio} ~~de~~ ~~Dios~~ ~~relativo~~
 a la encarnación ^{del Verbo.} ~~de~~ ~~la~~ ~~Trinidad~~ Puesto que Dios
 tiene un hijo ^{podría hacerse niño,}
 de humeros, el mundo ^{podría} ^{dirnoslo} ^{para que lo vieramos ... si}
 María sabe que ^{de} ^{descenderia} ^{de} ^{Savid,} ^{como}
~~el~~ ~~hijo~~ ~~de~~ ~~Dios,~~ ~~para~~ ~~hacerse~~ ~~hombre~~

ella ^{misma} ~~que sera~~ Hijo de Dios. Una vez grande

como nadie el salmo es el que, ~~antes~~ ^{veinte} mil años antes, ^(el rey) David,
su lejano abuelo, ~~exclamaba:~~ "Dijo el Señor (Dios Padre) a mi
Señor (Dios Hijo) ¡éntate a mi derecha!" Fue seguramente
pensando María en la Trinidad que estaba el
"gran secreto de Dios!"

Ha llegado la hora de la humanización del
Verbo, el Hijo de Dios. Puesto que Dios nos ama
tanto, ha querido darnos ^a su propio Hijo. Y he aquí
que ~~en el momento~~ Gabriel, el ángel del Señor, ha ^{llegado} ~~aparecido~~
al primer "ángel" ^{en} ~~de~~ que se ha regado ^{en} ~~en~~
~~tierra~~ ~~el~~ ~~aparecerse~~ ~~le~~ ~~ha~~ ~~luz~~ ~~de~~ ~~aparece~~
en la Virgen hereditaria:

— Dios te salve, María, llena eres de gracia, el Señor
es contigo.

¿No es este el "Angelus"? Ciertamente el Angelus. Gabriel
acaba de rezar ante la Virgen el primer Angelus
que se haya dicho en la tierra. Turbóse un poco María
ante este relato del ~~que~~ que servía de parte de Dios
y el Angel prosiguió diciendo.

— María no temas porque has hallado gracia cerca
de Dios. Sepas que tendrás un hijo y llamarás
su nombre Jesús. Este será grande, y será llamado
Hijo del Altísimo; y le dará el Señor Dios el trono de

17

David mi padre; y permanecerá en la casa de Israel
por siempre y su reino no tendrá fin.

y como María formulara el obstáculo de su
virginal, no consintiendo parlarla bajo ningún concepto, el
Angel le replicó diciendo:

— El Espíritu Santo vendrá sobre ^{ti} y la virtud del Altísimo
te hará sombra, por lo cual lo Santo que nacerá será
llamado Hijo de Dios.

De eso dará el Angel una prueba que conoce personalmente.
porque fue el quien anunció a Zacarías el nacimiento de Juan Bautista

— He aquí ^{hijo del Angel} que llamas, tu parienta, también ella
ha concebido hijo en su vejez y este es el sexto
mes a ella que es llamada la estéril. Porque

ninguna cosa es imposible para Dios.

18

Maria responde:

— He ~~sea~~ aquí la nueva sea temor: hágase en mí conforme a tu palabra.

La encarnación del Hijo de Dios fue pues sujeta al consentimiento de una muchacha. [El Angel había sido ~~mucho~~ ^{mucho} explícito: le había revelado ~~todo~~ todo el misterio de la Trinidad; Dios Padre quería esa encarnación, Dios Hijo la deseaba y ~~el~~ Dios Espíritu Santo hacía el milagro. [Maria acababa de ser hecha madre de Dios porque lo que se había incarnado en ella era el Hijo de Dios. La aventura de Maria no podía ser pues ser ~~una~~ ^{una} más grandiosa. De aquí a la ~~su~~ ^{su} asunción a los cielos,

19

~~pero~~ ~~para~~ ~~todo~~ no puede ser más lógico. La
Reina de los Angeles, ^{el Calvario, que es no la propiamente una madre.} es mucho más importante que
ellos. Tendrá un altar en millares de montañas ^{y valles} y artistas
desde las catacumbas basarcan su retrato y en las épocas
del gótico y del Renacimiento sus estatuas y pinturas llegarán
a lo maravilloso. Los santos ^{los} de ^{los} ^{estatuas} ^y ^{pinturas} ^{llegarán}
~~se acercan~~ a cercar a los hombres a su divino Hijo.

Pero continuemos sobre el misterio de Navidad. ¿Qu
¿Quién es ese niño que, en la cueva de Belén, María da a luz
presente a las gentes, ^{muñecos} del pueblo? ~~Es~~ ~~solo~~ ~~ella~~
y José, su esposo, lo refer exactamente. Porque a
esa muchacha, madre de Dios, hubo que sacarle un esposo
~~protector~~ protector, un marido ante la ley. Ella y José
eran los ^{casos} de ^{esta} femineidad virginal, no rara en aquellos
tiempos. Jesús quiso nacer de una mujer virgen. Lo es
el menor

20

lupo que podía concederse. ~~En~~ La Virgen le
dio a luz un hijo por uno de esos prodigios de
santidad de que ^{después} ~~instrumente~~ haix uso en su vida. y le
alimentó con su leche, como todas las madres. Con tanto
como los ingleses proclamaban el nacimiento del
salvador, y ella alegró en su corazón.

Ese niño, que la Virgen ha recostado en un posobre,
envuelto en ^{pañales} ~~pañales~~ y con paño de trigo de Belén
es el Hijo ^{de Dios} ~~de Dios~~. Pero es un hombre, con todos
nosotros. En el alma ^{humana} ~~de Jesús~~ ^{me queda en el}
mismo instante de su concepción, ^{como la nuestra} pero a esa alma se
le unió indisolublemente el verbo divino. Hay ~~que~~ ~~sea~~ en la
persona de cada hombre hay un cuerpo y una alma. No

~~naturaliza en la persona de Jesús, una divina~~
~~y otra humana~~

es igual en la persona de Jesucristo. La naturaleza humana, perfecta como la nuestra, es sostenida por la persona divina del verbo, ~~el~~ o sea del Hijo de Dios, hasta tal punto que es el verbo quien da a la naturaleza humana de Jesucristo su realidad, ~~en~~ ^{en} una existencia. En Jesucristo hay pues dos naturalezas ^{en} una sola persona. ~~dos naturalezas~~ y no existe confusión en esas naturalezas, de manera que según en el ~~calvario~~ ^{calvario} ~~supremo~~ como ~~un~~ ^{un} ~~hombre~~ ^{hombre}.

La encarnación del verbo es ~~una~~ ^{una} pues una verdadera maravilla, el mayor milagro de Dios. ~~Amor~~ ^{Amor} ~~Dios~~ ^{Dios}

hacerse hombre y ahora ese Dios-hombre, ^{el Hijo de} ~~un~~ Dios

con una naturaleza humana, está en los cielos
en cuerpo y alma como María, su madre.

Jansenista, durante su predicación insistió un
frecuente ^{en su virginidad} ~~que~~ que quien ve a él ve al Padre, y
su Padre ~~que~~ ^{que} ~~se~~ ^{se} ~~llama~~ ^{llama} que tenía en su Hijo todas
las complacencias.

La encarnación del Verbo ha dado un nuevo rumbo
al mundo: solo se va al Padre por ~~el camino~~ Jansenista,
que es el camino, la verdad, la vida y el amor.

Esa realidad de la encarnación del Verbo se
manifiesta desde Belén hasta después de la resurrección

de Jesucristo. En Belen ~~esta~~ los pastores y los
magos pudieron ver y tocar al Hijo de
dios como hombre. Después de resucitado ~~por~~ pudo
dejar, al aparecerse a los apóstoles, según refiere
San Lucas: "Mirad mis manos y mis pies,
que soy yo mismo: palpad y ved, que el
Espíritu no tiene carne ni huesos, como veis
que yo tengo." ^(Lucas, 24) ~~Y entonces~~ comió delante de
ellos. Y entonces, se Jesús tan divino y tan
humano, que quiso inventar el humanísimo momento
H la Eucaristía en forma de pan, concedió a sus ~~(Juan 22)~~
apóstoles ^(Juan 22) el poder de perdonar los pecados, "Tomad
el Espíritu Santo - dijo. A los que remittieris los pecados

los ~~son~~ remitidos: a quienes los retuvieron
les serán retenidos, y dicho esto suplico para
demostrar que había una base humana en todos
los sacramentos, una base que depende de la
encarnación del verbo, de la humanización de la
persona del Hijo de Dios.

26
Todo es de fe. vos vos villanos cuando en el "Credo"
la mira de decimus: "et incarnatus est." San Juan en
su primera carta (cap 4) dice: "Todo." Tanto cuando el
Espíritu de Dios: todo espíritu que convenga que
Jesús es venido en carne de Dios. y todo espíritu
que no convenga que Xpo es venido en carne, no es

de Dios. Y este es el espíritu del antinaturalista, y
del mal ^{resortes} habéis oído que ha de
venir, y que ahora ya está en el mundo.))

San Juan nos habla de la encarnación y
nacimiento del Hijo de Dios con sublime entusiasmo. En

primera epístola empiezo ~~hablando~~ «Lo que hemos visto
con aquel lenguaje que con tanta frecuencia ^{trasciende} su encarnación
desde el principio, lo que hemos visto con nuestros
ojos, lo que hemos mirado y palpado. nuestras
manos tocando el verbo de vida ... »

A ese Jesús, a ese verbo de vida, nosotros, lo
~~lo buscamos~~ miramos, lo tocamos y lo buscamos
en la vida de verdad.

2^a x

26

El año pasado un amigo me
pidió que en ocasión de estas vacaciones
promoviera un ensayo en un artículo
perifoneando todo el mecanicismo teológico
del misterio de Trinidad. Le
prometí escribirlo con la máxima claridad
posible. Lo hice en este intento de condensación
me he equivocado, ustedes perdonen.

M. B.